

2019KO ABENDUAK 19ko OHIKO BILKURA

LEKUA: Mutiloako Udaletxeko Batzar Aretoa

DATA: Bi Mila eta hemeretzi abenduak hemeretzi.

ALKATE-LEHENDAKARIA: Iñaki Ugalde Alustiza.

BERTARATUTAKO ZINEGOTZIAK:

Asier Aguirre Murguiondo.
Jule Aranburu Mariezkurrena.
Miren Arantza Oiarbide Perez.

EZ BERTARATUTAKOAK:

Erkuden Aguirre Arruabarrena.
Aitor de Astobiza Uriarte.
Iñaki Zabalo Echezarreta.

IDAZKARIA:

Iñaki Alonso Antolín.

BATZARRA: Ohikoa

DEIALDIA: Lehenengoa

HASIERA ORDUA: Arratsaldeko zazpiak laurden gutxi.

HAMAIERA ORDUA: Arratsaldeko zazpiak eta laurden.

1.- Aurreko akten onespena.

Lehenik, eta aurreko Bilkurako aktak irakurri ondoren, 2019-09-24, 2019-10-22koak aho batez onartzen dira.

2.- Alkatetzaren Ebazpenak.

Jarraian Idazkariak, aurreko ohiko Bilkuraz geroztik egon diren Alkatetzaren Ebazpenen berri ematen du. Honakoak dira:

- Foru Aldundiko erosketa zentralaren bidez argindarra kontratatzeko espedientean atxikituz.
- Foru Aldundiko erosketa zentralaren bidez datu babesaren aholkularitzako kontratua esleituz.

3.- Fakturen onarpena.

Jarraian faktura eta dirulaguntza hauek onesten dira:

1	IZFE: KOSTO INFORMATIKOAK	43,62
2	IZFE: KOSTO INFORMATIKOAK	1433,29

3	ILARKI: ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA IRAILA	758,1
4	OSTATU: ZERBITZUAK	51,5
5	URGO: MATERIALAK	51,55
6	BERRI: MATERIALAK	50,77
7	EUSKAL EDITOREA: BERRIA	110
8	OSTATU: ZERBITZUAK	503
9	MAQUELSA: FOTOKOPIAK	88,63
10	ORONA: IGOGAILUA OSTATU (IVA-	204,08
11	MARGOGAI: MARGOAK	129,93
12	ORONA: IGOGAILUA	373,89
13	CORREOS:POSTA KUOTAK	1,58
14	GOIERRIALDEA: JUBILATUEN TXANGOA	429
15	HIRUKI PRODUKZIOAK: TRIKITIXA	72,6
16	ONDARTEZ: ENKANILLADOREA	11495
17	ARRATE IRRATIA	108,9
18	GOIERRIKO ZURAK: MATERIALAK	32,39
19	BRUNEAU: MATERIALAK	140,96
20	COLEGIO APAREJADORES ALAVA ETXEBIZITZAK	7.288,31
21	COLEGIO APAREJADORES ALAVA ETXEBIZITZAK	1.421,51
22	ALLIANZ: ASEGURUA BIZITZA	569,93
23	ALLIANZ: ASEGURUA ISTRIPUAK	215,37
24	JOXE TELLERIA: ASEGURUA DAS	398,27
25	BIRZITEK: PLAN ESTRATEGIKOA	12.100,00
26	ALLIANZ: ASEGURUA	313,19
27	KILOMETROAK: DIRULAGUNTZA	60,00
28	NAFARROA OINEZ: DIRULAGUNTZA	60,00
29	HERRI URRATS: DIRULAGUNTZA	60,00
30	ARABA EUSKARAZ: DIRULAGUNTZA	60,00
31	IBILALDIA: DIRULAGUNTZA	60,00
32	URRUÑA IKASTOLA: DIRULAGUNTZA	60,00
33	KONTSEILUA: DIRULAGUNTZA	60,00
34	E.H. EUSKARAZ: DIRULAGUNTZA	60,00
35	IZALGO PILOTA ESKOLA	65,00
36	ADMINISTRARIA: DESPLAZAMENDUKO GASTUAK	139,78
37	TOMAS BOSQUE: ASTE KULTURALA	301,00
38	BRUNEAU: BULEGO MATERIALA	112,45
39	MATTIN: ELEKTRIZITATE LANAK	224,99
40	SERINOSKI: SEINALITIKA	423,50
41	JESUS M. DEBA: TXERRI AZOKA	392,35
42	CORREOS: POSTA KUOTAK	12,97

43	CORREOS: POSTA KUOTAK	3,12
44	EPEZABAL: PLAZAKO ETXEBIZITZAK	887,35
45	ONDARRE: TXERRI AZOKA	96,85
46	COMERCIAL HOSTELERA: TXERRI AZOKA	369,30
47	COMERCIAL HOSTELERA: TXERRI AZOKA	124,48
48	BURDUNTZI: TXERRI AZOKA	1.827,30
49	ONDARRE: TXERRI AZOKA	104,12
50	SEGURA IRRATIA: TXERRI AZOAKO PUBLIZITATEA	157,30
51	USURBE: TXERRI AZOKA KARTELAK	677,60
52	URBIL: MATERIALAK	73,43
53	TOLDOS AGUSTIN: OSTATUKO TOLDOA (IVA-28,35)	163,35
54	ARRATE IRRATIA: TXERRI AZOKA PUBLIZITATEA	205,70
55	ITXARO MENDIZABAL: WEB ORRIA (IRPF-37,5)	265,00
56	GOEIKI: EKARPENA	1.890,54
57	GOIERRI FUNDAZIOA: EKARPENAK	1.880,00
58	EUSKADI IRRATIA: TXERRI AZOKA	116,16
59	EUSKADI IRRATIA: TXERRI AZOKA	174,24
60	GOIMEN: BIDE DESBROZAKETA	628,90
61	JAUREGUI TOLDOAK. TXERRI AZOKA	144,35
62	GOIERRI TELEBISTA: HITZARMENA	384,78
63	EUSKADI IRRATIA: TXERRI AZOKA	174,24
64	EUSKADI IRRATIA: TXERRI AZOKA	116,16
65	ITXARO MENDIZABAL: WEB ORRIA (IRPF-40,5)	286,20
66	URBIL: MATERIALAK	32,19
67	ONDARRE: PARTE HARTZEKO TALDEAREN LUNCHA	181,78
68	OINAK IZARRETAN: HITZALDIA	363,00
69	ZISTERTAR LEKAIMEAK: ENKUADERNAZIOA	164,26
70	SODUPE ELEKTRIKARIA: MATERIALAK	51,69
71	JOSE ANGEL TOLEDO: MENDIA BESBROZAKETA	8.349,00
72	K-21: PLAZAKO ETXEBIZITZAK OBRA ZUZEND.	13.285,80
73	GABIRI: ESKOILERA EGITEA	7.753,68
74	ILARKI: ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA URRIA	830,30
75	BIOK: MAHAIAK	484,00
76	MAQUELSA: FOTOKOPIAK	38,54
77	CHIP,S: KOSTO INFORMATIKOAK	929,28
78	MARGOGAI: MARGOAK	97,86
79	LAKIOLA: KONPONKETAK	1.507,38
80	IÑAKI TELLERIA: EMANDAKO ZERBITZUAK	84,80

81	MAQUELSA: FOTOKOPIAK	59,76
82	ILARKI: ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA AZAROA	722,00
83	IÑAKI TELLERIA: EMANDAKO ZERBITZUAK	150,00
84	IÑAKI TELLERIA: ARGAZKI LEHIAKETA	40,00
85	MARGOGAI: MARGOAK	10,67
86	GOIERRIKO HEDABIDEAK: TXERRI AZOKAKO PUBLIZITATEA	314,60
87	IGARTUA: MATERIALAK	30,87
88	OSTARGI ELEKTRIZITATEA: KONPONKETAK	412,05
89	IDOIA TORREGARAY: IKUSKIZUNA	402,50
90	ONDARTEZ S.L.: RUTA DEL HIERRO	1.231,04

4.- 2019/05 Kreditu aldaketaren onarpena

2019/05 Aurrekontuaren Kreditu aldaketak ikusita eta Udal Idazkariak egindako txostena kontutan hartuta, aho batez hasierako onarpena egiten da. 2019/05 espedientea kreditu gehigarriak onartzeko da. 5. espediente hau jendaurrean jarriko 15 eguneko epean. Erreklamazio edo oharpenik jasotzen ez bada, beste akordiorik hartu gabe, behin betiko onartutzat emango da.

Partida garrantzitsua maileguren amortizazioarena da. Alkateak proposatzen du Kutxabankekin indarrean dauzkagun maileguak kanzelatzea urte bukatu aurretik. Horrela 2019ko likidazioa itxiko da zorrik gabe. Porposamen hau aho batez onartzen da.

5.- Etxez-etxeke zerbitzua.

Mutiloako Udalak eta Ilarki Elkarteak duten etxez etxeke laguntzako zerbitzuaren kontratua abenduaren 31an bukatuko da. Hau kontutan hartuta eta zerbitzu honetan 2020rako aurreikusitako gastua 15.000 €ko baino txikiagoa izanik, aho batez onatzen da kontratu txikiaren izaeraz Ilarki Elkarteari esleitzea 2020ko urtarrilaren 1etik, abenduaren 31ra. Orduko prezioa 18,17€koa izango da eta urte osoan 15000€ko gehiengo gastua izango dela onartuz.

6.- Gaztematika sareari atxikitzeko proposamenaren onarpena.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Gazteria Zuzendari Nagusitik proposamen hau jaso da:

Atxikimendua Gipuzkoako Lurralde Historikoko Haur eta Gazteen Sustapenerako Erakundearteko Sareari, Gaztematikari.

Botere publikoek haur, nerabe eta gazteei dagokienez duten ardura berezia ez da haiek babestera mugatzen; haur eta gazteen sustapena sustatzea ere badute xede. Haur, nerabe eta gazteen inguruko berariazko politika publikoetan, babesa eta sustapena alderdi osagarri eta ezinbestekoak dira; izan ere, pertsonen bizitzako aldi

horien berezko zaugarritasunaz arduratzea bezain funtsezkoa da gizakien bizitzan oinarrizkoak diren etapa horietan haien garapen osoa bultzatzea. Haur eta gazteen sustapenerako politikek, haien babeserako politikekin batera, haur, nerabe eta gazteentzako berariazko jardueren esparru bat osatzen dute eta, aldi berean, haur, nerabe eta gazteen eskubideekiko ardura areago nabarmentzen dute eta eraginkorrago egiten, hala politika publiko guztietan nola gizarte bizitzan.

Euskal Autonomia Erkidegoak oraindik gazteriari buruzko lege orokor edo globalik ez badu ere (onartzeko bidean dago), ezin da bazter utzi arlo horretan izan den jarduera arauemaile eta planifikatzailea, besteak beste gazte planetan jaso. Arautze eta partaidetza jarduera hori lagungarria izan da haur eta gazteen sustapeneraren jarduketa esparrua garatu, moldatu eta ezagutzera emateko; horren fruitu gisa nabarmendu daitezke, adibidez, Euskadiko Kontseiluaren 6/1986 Legea eta Kultura sailburuaren 1999ko abenduaren 10eko Agindua, Gazteen Euskal Behatokiari buruzkoa.

Hain zuzen ere, azken hogeita hamar urteetan Gipuzkoako gizarte zibilak eta erakunde publikoek ibilbide nabarmena egin dute haur eta gazteen sustapenean. Ibilbide horrek ardura publikoa eta lankidetzazko partaidetza baliatzeko eredu bat ekarri du, hiru etapak, haurtzarora, nerabezarora eta gazteria, *continuum* gisa hartzen dituen. Haur eta gazteen sustapenerako politika sektoreen arteko koordinazioa bultzatu eta zeharkako eragina izan nahi duen arlo gisa eratu da haur, nerabe eta gazteekin zuzenean esku hartzeko zerbitzu propioak dituen, haur eta gazteen partaidetza sustatuz politika sektorial guztietan eta gizarte bizitzan haur, nerabe eta gazteekin adeitsua edo haien aldekoa izango den ikuspegi bat sortzeko.

Gertuko udalen ardurapeko zerbitzu eta jardueren aldeko apustua egiten jarraitu dugu, bai eta koordinazio eta laguntza lanetan Gipuzkoako Foru Aldundiaren funtzioa egituratzen eta indartzen ere, udalaz gaindi eta lurralde mailan. Apustu horri esker, 2009an Gipuzkoako Haur eta Gazteen Sustapenerako Sarea, Gaztematika deitua, sortu zen. Sare horrek, hainbat urtez martxan egon eta hobetuz eta prozesu eta aktibo baliotsuak sortuz jardun ondoren, udalen eta aldundiaren arteko lankidetzazko hitzarmenak oinarri harturik, Gipuzkoako biztanleria eta lurralde ia osoa hartzen du, eta ehun zerbitzu egonkor baino gehiago ditu martxan.

Ibilbide hori eginda, gaur egun ezinbestekoa da sare hori juridikoki berrestea, mantentzea eta are sakontzea, jardunbide egokiak trukatzeko eta arlo horretan zailtasun edo gabezia gehien dituzten udalei laguntza instituzionala emateko ez ezik, Gipuzkoako Lurralde Historikoan partaidetza eraginkorra sendotzeko topagune eta proposamenen iturri izan dadin, jardunbide egokiak partekatu ahal izateko sare eta esparruak eraikiz, sinergiak bilatuz eta gazteen sustapenerako prozesuak berrelikatuz, modu horretan sorkuntza partekatua eta lankidetzazko gobernantzaren alde

eginez. Foru dekretu honek, beraz, aitorten juridikoa ematen dio sareari, eta, horrekin batera, baita merezi duen bultzada ere.

Horren ondorioz, 2019ko apirilaren 16an, elaborazio eta kontraste prozesu zaindu baten ondoren, besteen artean EUDELekin, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Haur eta Gazteen Sustapenerako Erakundearteko Sarea sortzeari buruzko Dekretua onartu zen. Onarpen honekin Sareak aintzatespen juridikoa ematen zitzaioan eta, bide batez, merezi duen bultzada.

Hain zuzen, Dekretu honen 12. artikuluan, Udalak Sareari atxikitzeari buruz ondorengoa esaten da:

12. artikulua. Udalak eta gainerako tokiko erakundeak Haur eta Gazteen Sustapenerako Erakundearteko Sareari atxikitzea.

1. Udalen atxikimendua sarera, honi buruzko berariazko udal akordioaren bidez gauzatuko da.

2. Sareari atxikitzeak gizonen eta emakumeen arteko berdintasun ikuspegia txertatzea dakar berekin, eta konpromiso hauek betetzea:

a) Aktiboki parte hartzea Sareko organo eta egituretan esleitutako pertsonen bitartez, hala arlo politikoan nola teknikoan.

b) Proposamen eta ekimenen bidez Sarearen funtzionamendua bultzatzea.

c) Sareko organo edo egitura eskudunen bidez Foru Aldundiak tokiko erakundeen alde haur eta gazteen sustapenaren arloan bideratzen dituen diru-laguntza lerroak banatzeko irizpideak zehazteko eta ezartzeko prozesuetan parte hartzea eta erabakiak hartzea.

d) Haur eta gazteen sustapenerako programa zehatzak, prestakuntza programak, topaketak, mintegiak eta bestelako jarduera hezitzaile batzuk proposatzea, Sarean eskumena duten organo edo egiturek eztabaidatu ditzaten eta erabakiak har ditzaten.

e) Haur eta gazteen sustapena errazteko gida metodologikoak edo bestelako edozein bitarteko edo tresna proposatzea, eta batez ere sustapen planen ereduak eta estrategiak diseinatzea.

f) Sareari ezagutzera ematea haur eta gazteen sustapenaren arloan martxan jarri diren jardunbide egokiak, parte hartzen duten erakundeen ezagutza aberastu dezaketenak

eta haur eta gazteen sustapenerako foru edo udal politikak –eta gainerako tokiko erakundeenak– hobetu ditzaketenak.

g) Sarearen aurrekontuak ezagutzea eta, hala badagokio, haien inguruan erabakiak hartzea, horretarako eskumena duten organo edo egituren bidez.

h) Foru aldundiak udalerriei eta gainerako tokiko erakundeei laguntza tekniko eta lankidetzak eskaintzeko aurrera eramaten dituen prozesuetan laguntzea, arazoak edo konpondu gabeko auziak behar bezala identifikatuz eta haur eta gazteen sustapenerako tokiko politikak hobetzea xede duten arauak eta ordenantza ereduak, proposatutako gida metodologikoak eta Sarean bultzatzen den bestelako edozein ekimen sustatuz.

i) Sarea dinamizatzea dauden egituren bitartez, eta, beharrezkoa balitz, Foro Teknikoak koordinatzea.

Gure udalaren kasuan, aipatutako Sarean (...)tik hartu du parte, eta denboraldi horretan, parte-hartzea, nagusiki, urtero hitzarmenak sinatuz gauzatu da.

Horren ondorioz gure entitatea, denboraldi horretan, Gaztematika Sarearekin lankidetzan aritu da, eta Sarea osatzen duten entitate desberdinek egiten duten lanaren onurak jaso ditu: Erreferentziazko markoa, eztabaidarako eta elkarrizketarako hainbat gune, baliabide, gaitasun eta prozesu bateratuak, aholkularitza tekniko eta bide-laguntza, lurralde mailako plan komun bat, arloari buruzko ezagutza, jakintza eta prestakuntza, diru-laguntzak, lurralde mailako programak, proiektuak eta kanpainak, ...

Horrenbestez, gure udalak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Haur eta Gazteen Sustapenerako Erakundearteko Sarearekin bat egiteko xedez, hori arautzen duen Dekretuko 12. artikulua ezarritakoaren arabera, osoko batzarraren erabakimenera jarriko da dagokion atxikimendu erabakia hartzeko.

Alkateak proposatzen du atxikimendu hau onartzea.
Proposamen hau aho batez onartzen da.

7.- Gipuzkoako garraioaren Lurralde Agintaritza Partzuergoa eta Mutiloako udalaren arteko errola lagapenari buruzko hitzarmenaren onarpena.

Jarraian Mutiloako Udala eta Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritza Partzuergoren artean udal eroldaren datuak egiaztatzeko Hitzarmenaren proposamena ikusita, aho batez onartzen da. Hitzarmena horrela dio:

**MUTILOA UDALAREN ETA GIPUZKOAKO GARRAIOAREN LURRALDE
AGINTARITZA PARTZUERGOAREN ARTEAN UDAL ERROLDAREN DATUAK
EGIAZTATZEKO HITZARMENA**

Donostia, 2019ko aren an.

BILDUTA

*Batetik, **Antonio Aiz Salazar** jauna, **GIPUZKOAKO GARRAIOIAREN LURRALDE AGINTARITZA PARTZUERGOAREN Lehendakaria**. (aurrerantzean, GGLA).*

Ondorio hauetarako berariazko ahalmenarekin esku hartzen du, 2019ko irailaren 24an egindako GGLAREN Ohiko Batzar Orokorrean onartutako erabakiaren bidez emana.

*Bestetik **Iñaki Ugalde Alustiza**, Alkate gisa, **MUTILOAKO UDALAREN** (aurrerantzean Udala) izenean eta ordezkapenean.*

Ondorio hauetarako berariazko ahalmenarekin esku hartzen du, Mutiloa udalbatzaren Osoko Bilkuran hartutako erabakiaren bidez emana.

Bi aldeek elkarri aitortzen diote gaitasun nahikoa hitzarmen hau izenpetzeko, Administrazioen arteko koordinazio, lankidetzeta eta elkarrekiko errespetuaren printzipioei jarraituz, eta horretarako ondorengo azalpen eta klausulak hitzartu dituzte:

AURREKARIAK

I.- GGLA, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Donostia, Irun, Errenteria, Eibar, Arrasate, Zarautz, Hernani, Lasarte-Oria eta Oiartzungo Udalek osatutako kontsorzio bat da, eta bere xedea Lurralde Historiko osoa kohesionatzea da, garraio eredu jasangarriaren bidez, eta mugikortasunaren alorrean herri administrazioen helburuak babestea. Bere zeregina, Gipuzkoako Lurralde Historikoan herritarren mugikortasun irisgarria eta kalitatezkoa sustatzea da.

II.- Gipuzkoako Foru Aldundiak, Lurraldebus txartelaren bidez, Lurraldebus hiriarteko autobusetan sartutako esparru bat ezartzea lortu zuen, hau da, zonakatze bera, tarifa berak, ordaintzeko modu bera eta hobari/deskontu berak ezarri zituen, eta aldi berean zerbitzu elkarreragingarria da Donostia, Irun, Arrasate, Hernani, Errenteria eta Oiartzungo hiri-autobusekin, baita Renfeko Aldiriak zerbitzuarekin ere. Lurraldebus txartelak hiriarteko garraio publikoaren erabilera areagotzen lagundu zuen nabarmen.

Beste urrats bat emateko eta, Gipuzkoan, Lurralde Historikoko garraiobide publiko nagusietan tarifen integrazioa abian jartzeko asmoz, etorkizunean beste garraiobide batzuk eransteko aukera irekita utziz, Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzak lurraldeko garraio publiko osorako tarifa esparru global bat zehaztu zuen. Horrela, 2012an, lurraldeko eragile nagusiekin batera (Eusko Jaurlaritzak, Gipuzkoako Foru Aldundia, Donostiako Udala, Irungo Udala, Errenteriako

Udala, RENFE eta EUSKOTREN), lurraldeko garraio publiko kolektiboan tarifak integratzeko sistema ezartzeko Lankidetzaren Protokolo Orokor bat sinatu zuen.

Protokoloak, sistema hori ezartzea sustatzeko lankidetzaren esparru orokor bat ezarri zuenak, jaso zuen protokolo hori Gipuzkoako Lurralde Historikoko garraiobide guztietan sartutako taldeak finkatzean oinarritu beharko litzatekeela, garraiobide guztietan komunak diren gizarte politikak aplikatuz.

Aipatutako protokoloaren II. Eranskinak tarifa integratzeko sistemako talde bereziak zehaztu zituen, eta talde horiei dagokien txartela lortzeko baldintza gisa ezarri zuen Gipuzkoan erroldatuta egoteko betebeharra.

III.- Kontsortzioko kide diren entitateek txartel bakarraren kudeaketa GGLari eman zioten, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko garraio publiko kolektiboan tarifa integratzeko sistema ezartzeko hitzarmenak sinatu zituzten.

2013ko martxoaren 4an Gipuzkoako Tarifa Integrazioa ezarri zen MUGI markaren mendean.

Bestalde, 2013ko martxoaren 15ean, Gipuzkoako Foru Aldundiak GGLari, Gipuzkoan bidaiarien garraio publikoaren tarifa integratzeko sistema kudeatzeko beharrezkoak ziren LURRALDEBUS, S.L.U.-tik eratorritako aktiboak, eskubideak eta betebeharrak laga zituzten.

IV.- Egun, taldeentzako 180.000 MUGI txartel baino gehiago daude, hau da, horien titularrak Gipuzkoan erroldatuta egotea eskatzen dutenak.

GGLaren berezko zereginak garatzeak zehazten du beharrezkoa dela GGLak egiaztatzea taldeentzako MUGI txartelak eskatzen dituztenak Gipuzkoako udalerrri batean erroldatuta daudela.

V.- GGLaren helburu nagusien artean dago erakundearteko lankidetzaren harremanak areagotzea eta modernizazioa bultzatzea, dauden baliabideak arrazionalizatzea, batetik, baliabide publikoen kudeaketa eraginkorra bilatuz, eta bestetik, erabiltzaileei eta oro har herritarrei zerbitzu hobea eskaintzea, lan administratiboak sinplifikatuz, edo izapide jakin batzuk erraztuz, hori guztia, pertsonen intimitate eskubidea zaintzeko eta beren datu pertsonalak babesteko beharrezkoak diren bermeak kaltetu gabe.

Horregatik guztiagatik, herritarrei zerbitzu hobea eskaintzeko interesa dutenez, Udalak eta GGLak ulertzen dute egokia dela GGLak taldeentzako MUGI txartela eskatzen duen pertsonaren bizilekuaren datuak modu telematikoan eskuratu ahal izatea; eta Udala da datu horiek dituen.

Hobekuntza, herritarrei eragozpenak sortzea saihesten den eta zerbitzu publikoetara sartzeko errazten zaien neurrian lortzen da, eta aldi berean, udal baliabideak aurrezten direlako, eskaerak artatzeari eta errolda dokumentuak igortzeari dagokienez.

VI.- GGLaren berezko lanak egiteko taldeentzako txartela eskatzen duen pertsonaren bizilekuaren datuak telematikoan eskuratu behar dira. Aipatutako informazioa eskuratzeko, lehenetsunez bitarteko informatikoak edo telematikoak erabiliko lirateke eta herritarrek, Udalean

dauden beren datu pertsonalei dagokienez dituzten eskubideak eta bermeak babestuta egingo litzateke.

Errolda egiaztatzeko izapidea Informatika Zerbitzuen Foru Elkartea enpresaren bidez kudeatuko litzateke.

VII.- *Bestalde, GGLAk eskaera egiten duten erabiltzaile guztiei baimena eskatuko die, baita egun txartel horiek dituztenei ere, erroldako datuak eskuratzeko.*

VIII- *Aurrekoa ikusita, 2014ko abendua eta 2015eko maiatza bitartean Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzak, Gipuzkoako udalekin hitzarmen bana sinatu zuen izaera pertsonaleko datuen lagapenaren arloan.*

40/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarenak, 49. artikuluan, hitzarmenek barnean hartu beharko dituzten gaiak zehazten ditu; horien artean hitzarmena aldatzeko araubidea xehatzen da.

Egungo hitzarmenean ez da hitzarmena aldatzeko araubidearen ingurukorik adierazten. Hortaz, 40/2015 Legeko zortzigarren xedapen gehigarriko lehen atalean zehazten da hitzarmen guztiak legean aurreikusi denari egokitu beharko zaizkiola hiru urteko epean, legea indarrean jartzen denetik aurrera zenbatuta, hau da, 2019ko urriaren 2a baino lehen.

Kontuan hartuta egungo hitzarmenaren klausulak araubide juridiko berrira eta hitzarmenen gehieneko iraupenera egokitu behar direla, egokitzat jotzen da hitzarmena amaitutzat ematea elkarren arteko adostasunez, eta beste hitzarmen bat sinatzea.

Horrenbestez, bi aldeek hitzarmena sinatzea adostu dute honako klausula hauen arabera:

KLAUSULAK

Lehenengoa.- Xedea.

Hitzarmen honen xedea da GGLAK MUGI txartelak eskatzen dituzten pertsonak Gipuzkoako Udalerriren batean erroldatuta egotea beharrendaren eskakizunaren ganean datu pertsonalak erabiltzeko baldintzak ezartzea, baita GGLAk mantendu behar duen konkidentzialtasun esparrua ezartea ere.

Bigarrena.- Izaera pertsonaleko datuen trataera eta konkidentzialtasuna.

Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritza aitortzen du badakiela jaso dezakeen informazio guztia eta, batez ere, izaera pertsonaleko informazioa, isilpekoa dela eta, horregatik, bere ardurapean, betekizun hauek beteko ditu:

– Informazioa lehenengo klausulan aipaturiko xederako erabiliko du, hirugarrenei informazioa emateko ahalmenik gabe.

– Dagozkion betebeharrak guztiak beteko ditu, betiere datu pertsonalen babesa eta informazioaren segurtasunari buruz indarrean dagoen araudia zorrotz errespetatuz.

– Ez die informazioa hirugarren pertsoneri jakinarazi edo ezagutaraziko, ezta informazioa gordetzeko ere.

– Bere eginkizunak betetzeko behar-beharrezkoa duten langileei bakarrik jakinaraziko die informazioa. Bere ardura izango da isilpeko betebeharra betearazteko beharrezko neurriak hartzea.

– Bai Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritza, baita bere langile guztiak ere, atal honetan ezartzen diren isilpeko betebeharraren eta sekretu profesionalaren menpe izango dira

Hirugarrena.- Segurtasun neurriak.

Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritza jaso dezakeen informazio guztia eta, batez ere, izaera pertsonaleko informazioaren konfidentzialtasuna zaintze aldera eta betiere, datuen segurtasuna bermatu, hauek aldatu, galdu edo baimendu gabeko inori iritsi ez dakion, beharrezkoak diren neurri teknikoak nahiz antolaketa-neurriak ezartzeko konpromisoa adierazten du.

Laugarrena.- Aplikagarri diren printzipioak.

Hitzarmen hau betetzeko ondoko printzipio eta arauak bete behar dira:

- 1.- Datuak funtzio eta eskumenetara egokitzea.
- 2.- Eskaturiko datuen eta lortu nahi diren helburuen artean proportzionaltasuna egotea.
- 3.- Datuak bidaltzeko eta horietan sartzeko bideak seguruak izatea.
- 4.- Eraginkortasuna lortu eta kostuak murriztea.
- 5.- Datuak transferiezinak izatea.

Edonola ere, datuetan sartzeko erabiltzailearen baimena lortu beharko du aurretik. Lortutako baimen hori dagokion espedienteen jasota geratuko da. Honen inguruan, hitzarmeneko bigarren klausula ezarritakoaren arabera jardungo da.

Bosgarrena.- Datuen izaera eta hitzarmenaren xedea gauzatzeko metodologia.

Hitzarmen honen xede diren datuak soil-soilik GGLAren aldetik erabiltzaileen erroldatzea egiaztatzerara mugatuko dira.

Horrela, hitzarmen honetan deskribatutako taldeentzako MUGI txartelak eskatzen dituzten pertsonak Gipuzkoako udalerrri batean erroldatutako daudela egiaztatuko da.

Hitzarmenaren xedea burutzeko erabiliko den metodologiari dagokionez, adierazi behar da soil-soilik sistema informatikoak erabiliko direla, SFTP, FTPS edo SSL, esaterako.

Dena den, sistema horiek, datu pertsonalak babesteko araudiak eskatzen dituen segurtasun, osotasun eta konfidentzialtasun berme guztiak bete beharko dituzte.

Seigarrena.- Jarraipen Batzordea

Hitzarmer hau sinatzen dutenak, unean-unean ezarritako ordezkariak sistemaren bitartez, jarraipen batzordean bilduko dira egoki iritzitako maiztasun eta inguruabarrak ematen direnean. Batzordearen funtzioak honako hauek izango dira: hitzarmenaren aplikazioak eragiten dituen arazo ezberdinak aztertzea, informazio lagapen berriak sistematizatu eta automatizatzeko egokiera aztertzea, eta proposatutako eskaera nahiz beharren arabera eta beharrezko baliabideen balorazioa eginda, kasu bakoitzarentzat egokiena den prozedura eta garapen informatikoa adostea.

Zazpigarrena.- Ez betetzeak.

Informazio hori behar ez bezala erabili edo lortzeak, edota, oro har, isilpean gordetzeko obligazioa urratzeak dakartzan erantzukizun penal, administratibo eta zibilen kaltetan gabe, eta Datuak Babesteko Espainiako Agentziari edo Datuak Babesteko Euskal Bulegoari (otsailaren 25eko 2/2004 Legeak sortutakoari) dagozkion funtzioez gain, aldeetako batek, hitzarmen honetan jasotako edozein baldintza ez betetzeak, besteari gaitasuna emango dio bat-batean eta zuzenbide osoz hitzarmena indargabetzeko.

Arrazoia edozein izanda ere, hitzarmena behin indargabetuta, Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritza berehala hitzarmena gauzatzeko iritsi zaion informazio guztia, edozein euskarritan egonda ere, itzuli beharko du.

Aipatu informazioa itzuli arte, berari behar bezala gordetzeko erantzukizuna izango du Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritzak.

Zortzigarrena.- Erantzukizuna.

Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritzak, berak edota informaziora sarbidea duen langileriak, hitzarmen honetan ezartzen den edozein betebeharrak betetzen ez badute sor daitezkeen kalte-galera guztien erantzukizuna izango du.

Bederatzigarrena.- Lege Araubidea

Hitzarmen honek izaera administratiboa du, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legeak Atariko Tituluko VI. Kapituluaren xedatutakoarekin bat.

Hamargarrena.- Ondorioak, aldaketak eta iraungipena

1. Hitzarmen honek sinatzen den egunetik izango ditu ondorioak, eta lau urtez egongo da indarrean. Epe hori bukatu aurreko edozein unetan, akordioaren sinatzaileek aho batez adostu ahalko dute hura luzatzea, gehienez beste lau urterako.

2.Hitzarmenaren aldaketa bi aldeen adostasunarekin burutuko da, Jarraipen Batzordeak hala proposatuta; horretarako, Hitzarmenaren indarraldian zehar aldaketa gehigarriaren harpidetza taxutu beharko da

3.Hitzarmena irauungi ahal izango da:

- a) Indarraldia igaro eta hitzarmenaren luzapena oraindik erabaki gabe egoteagatik.*
- b) Aldeek aho batez hala adosteagatik.*
- c) Sinatzaileetako batek bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak ez betetzeagatik.*
- d) Epaileak hitzarmena deusez deklaratzegatik.*

Testu honetan eratzen den Jarraipen Batzordeak izango du eskumena hitzarmenean jasotako betebeharren eta konpromisoen inguruan bi aldeetako edozeinek salatzen dituen ez-betetzeen berri izateko eta horiek baloratzeko.

4. Lagatzailearen eta lagapen-hartzailearen arteko informazio lagapena orain arte beste tresnaren batek arautu badu, hitzarmen honek tresna hori ordeztuko du. Dena den, ulertuko da tresna horrek baimendutako lagapenak indarrean daudela eta hitzarmen honek babestu eta arautzen dituela, eta bidezko eranskinen bitartez gehituko zaizkio hitzarmenari.

Hamaikagarrena.- Hitzarmenaren iraupena.

1.- Hitzarmen hau izenpetzen den egunean jarriko da indarrean, eta 4 urte irauango du. Hala ere, beste lau urtez luzatu daiteke, bi aldeek idatziz hala erabakitzen badute.

2.- Iraupenari buruz erabakitakoa gorabehera, bi aldeetako edozeinek alde bakarrez suntsiarazi dezake hitzarmena, hura bukatu baino bi hilabete lehenago beste alderdiari idatziz jakinarazita.

Ados daudela adierazteko eta hitzartutakoa behar bezala jasotzeko, bi aldeek agiri hau sinatzen dute, bi aletan, idazpuruan adierazitako leku eta egunean.

8.-Galde-erreguak.

Ez daude.

Eztabaidatzeko gai gehiago ez dagoenez, Bilkura amaitutzat ematen da arratsaldeko zazpi terdiak direnean eta horren sendespena, nik, Idazkariak egiten dut.